



Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung

Folgende Mitteilung richtet sich zur Abwicklung dieser angeführten Tätigkeiten an spezialisierte Wirtschafts-teilnehmer/-innen, Firmen, Personen oder Genossenschaften, die eine nachgewiesene Erfahrung in den geforderten Bereichen aufweisen und sich nicht in einer Interessenskonfliktsituation befinden.

Gegenstand und kurze Beschreibung:

Im Rahmen der Wettbewerbsausschreibung Research Südtirol/Alto Adige sucht das Naturmuseum mehrere interessierte Wissenschaftler und Wissenschaftlerinnen zur Ausarbeitung von Forschungsprojekten.

Die Teilnahme an der Ausarbeitung der Forschungsprojekte wird nicht entgolten. Sollte das Projekt genehmigt werden, wird der Wissenschaftler/die Wissenschaftlerin jedoch über das Projekt mit einem Projektvertrag angestellt.

Ein Projekt, das im Jahr 2019 ausgearbeitet werden soll, hat folgenden Schwerpunkt und gesucht werden folgende Spezialisten/innen:

Populationsgenetik von alpinen Vögel

- a.) Wissenschaftlicher/e Projektleiter/in
- b.) Wissenschaftlicher/e Mitarbeiter/in für Felderhebungen
- c.) Wissenschaftlicher/e Mitarbeiter/in für Modellierung von Verbreitung und Konnektivität

Dauer und Abwicklung des Auftrages: innerhalb September 2019

Preavviso per l'affidamento di un servizio

La presente comunicazione si rivolge al fine dello svolgimento delle attività in oggetto a operatori economici, ditte, persone o cooperative specializzate, che vantano una comprovata esperienza nei relativi settori e che non si trovino in una situazione di conflitto d'interesse.

Oggetto e breve descrizione:

Nell'ambito del bando di concorso Research Südtirol/Alto Adige, il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige cerca diversi scienziati e scienziate interessati/e a collaborare alla stesura di un progetto di ricerca.

La partecipazione alla stesura dei progetti di ricerca non sarà compensata. Tuttavia, se il progetto viene approvato, lo scienziato oppure la scienziate sarà assunto/a nell'ambito del progetto con un contratto di progetto.

Un progetto da sottomettere nel 2019 si concentrerà sul seguente argomento e vengono cercati i seguenti specialisti/e:

Progetto:

Genetica di popolazione di uccelli alpini

- a.) responsabile scientifico/a del progetto
- b.) collaboratore scientifico/a per l'attività in campo
- c.) collaboratore scientifico/a per l'elaborazione di modelli di distribuzione e connettività

Durata e svolgimento dell'incarico: entro fine settembre 2019

Bevorzugt werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen

Voraussetzungen:

Für die Positionen a.), b.) und c.)

- Ornithologe/in mit Abschluss eines Hochschulstudiums im Fachgebiet Zoologie und/oder Ökologie (Diplom (Master) und/oder Doktorat (PhD)) und ausgezeichneten Kenntnissen der alpinen Avifauna
- Erfahrung im Bereich wissenschaftlicher Forschung
- Ausgezeichnete Fachkenntnisse im entsprechenden Bereich
- Erfahrung im Verfassen von internationalen Fachpublikationen auch in englischer Sprache (v.a. für die Position a.)
- Deutsch- und/oder Italienischkenntnisse sowie sehr gute Englischkenntnisse (v.a. für die Position a.)
- Erfahrung in der Ausarbeitung von Verbreitungs- und Konnektivitätsmodellen (Position c.)
- Erfahrung in der Erhebung von Daten in alpinen Zonen und im Bereich der wissenschaftlichen Beringung (Position b.)
- selbstständiges und organisiertes Arbeiten, Teamfähigkeit

Vorlage der Interessenbekundung:

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung inklusive ihres Curriculum vitae (bei Privatpersonen) oder eine Liste ihrer im diesem Bereich getätigten Aufträgen (bei anderen Wirtschaftsteilnehmer/-innen) bis zum 30.08.2019 an die PEC-Adresse nm.mn@pec.prov.bz.it übermitteln.

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen/Angebote können nicht berücksichtigt werden.

Die eingesandten Interessensbekundungen werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:

Viene data preferenza a interessati con i seguenti requisiti o requisiti equivalenti:

per i ruoli a.), b.) e c.)

- ornitologo/a con un percorso di studio universitario in campo zoologico e /o ecologico (Laurea (Master) oppure dottorato (PhD) e con ottima conoscenza dell'avifauna dell'area alpina.
- Esperienza nell'ambito della ricerca scientifica
- Competenza eccezionale nel settore scientifico in questione
- Esperienza nella stesura di pubblicazioni internazionali anche in lingua inglese (soprattutto per il ruolo a.)
- Conoscenza della lingua tedesca e/o italiana e molto buone conoscenza della lingua inglese (soprattutto per il ruolo a.)
- Esperienza nell'elaborazione di modelli di distribuzione e connettività (ruolo c.)
- Esperienza di raccolta dati in zone di alta quota e nel campo dell'inanellamento scientifico degli uccelli selvatici (ruolo b.)
- Capacità di lavorare in maniera autonoma e in un team

Prestazione manifestazione d'interesse:

Gli/le operatori/-trici interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse includendo il loro curriculum vitae (per persone fisiche) oppure una lista delle attività svolte nel campo richiesto (per altri operatori/-trici) entro il 30/08/2019 all'indirizzo PEC nm.mn@pec.prov.bz.it.

Manifestazioni d'interesse / offerte spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

Le manifestazioni d'interesse verranno valutate da una commissione in base ai seguenti criteri:

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/60 Punkte)
- Nachgewiesene Erfahrung bei der Durchführung von ähnlichen Projekten (20/60 Punkte)

- valutazione dei requisiti professionali sopra indicati (40/60 punti)
- Esperienza comprovata nell'esecuzione di progetti analoghi (20/60 punti)

Kontaktperson für Rückfragen zu dieser Anfrage:

Persona di contatto per domande riguardanti questa richiesta:

Petra Kranebitter
Tel: +39 0471 413430
e-mail: petra.kranebitter@naturmuseum.it

Petra Kranebitter
Tel: +39 0471 413430
e-mail: petra.kranebitter@naturmuseum.it

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

Datenschutz:

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Privacy:

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti
Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

Direktor/direttore
Dr. David Gruber

Naturmuseum Südtirol

I-39100 Bozen • Bindergasse 1

Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige

I-39100 Bolzano • Via Bottai 1

Tel. +39 0471 412960, Fax +39 0471 412979, Email: info@naturmuseum.it, PEC: nm.mn@pec.prov.bz.it,

MWST.-Nummer / Partita IVA 02383790215, Steuernummer / Codice Fiscale: 94085430216;

UID-Nummer: IT02383790215, IBAN: IT14G060451161900000002031;

Kodex für elektronische Rechnungen / Codice per fatture elettroniche: H6XYZZ



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provincjaj